

# היינט פארקומט

№ 147 Łódź, Czwartek, 27 czerwca 1935 r. דרייצענטער יאהרגאנג לאדו, דאנערשטאג, כ"ז סיון תרצ"ה № 147

## דאס לארדען-הויז הריטיקירט דעם דייטש-ענגלישען פלאט-אפמאך

לאנדאן, 26 (פ. טעל.)  
 דער ענגלישער אויסערן-מיניסטער איז אין דער דעפוטאטן-קאמער אונגעפערנט געווארען, צו די דייטש-ענגלישע ים-פערשטענדיגונג איז בנוגע איהר נילטיגקייט אפהענגיג פון שליסען אן אלגעמיינע פערשטענדיגונג, ווי אויך פון דייטשלאנד'ס צו ריסקהרען אין דער פעלקער-ליגע. דער מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

לאנדאן, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

## די וואהל-ארדינאציע פון סענאט פאר'ן סיים

לאנדאן, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

לאנדאן, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

## פראנקרייך וועט זיך שטארק בעוואפענען אויפ'ן ים

פאריז, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

## דאנציג וויל זיך שטיצען אויף די אייגענע כוחות

דאנציג, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

## פאר וועהסלען אויף פוילישע זראטעס

פאריז, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

## פאריש-דייטשער קינדער-איסטויש

פאריז, 26 (פ. טעל.)  
 דער דייטשער אויסערן-מיניסטער האט געענטפערט, אז דער דייטש-ענגלישער פלאט-אפמאך איז ארויף אין קראפט מיט'ן טאג פון אונ-טערשרייבען איהם און איז נישט אפהענגיג פון אל-געמיינעם בעוואוסננס-אפמאך, וועלכער זאל פער-טרעטען די ס'טע אפטיילונג פון ווערסילער טראקט-טאט. די ענגלישע פאליטיק שטרעבט פונדעסטוועג-גען צו אזא פערשטענדיגונג.

# אביסינישע פראגע אויפ'ן שארף פון מעסער מינ. אידעז פערלאזט רויס אהז רעזולטאטעז

רום, 26 (פ. טעל.)

מיניסטער אידעז פערלאזט רויס היינט נאכמיטאג און פארהט אפ קיין פארוו. מינ. אידעז'ס געשפּרעכען מיט'ן דיקטאטאר פון איטאליען האבען קיין שום פאזיטיווע רעזולטאטען נישט געבראכט. דאָס האָט מען שוין געקאָנט ארויס-דינגען פונם טרוקענעם טאָן, אין וועלכען ס'איז געהאלטען געוואָרען דער אַפּיזיטעלער קאָמוניקאַט, וואָס איז אַרויסגעגעבן געוואָרען נאָכ'ן פּערענדיגען די ענגליש - איטאליענישע געשפּרעכען. סיי פון די ענגלישע און סיי פון די איטאליענישע קרייזען שטעלט מען פּעסעט, אז עס איז נישט געקומען צו קיין קאָנקרעטע רעזולטאטען. איצט זאָגט מען, אז מינ. אידעז'ס ווייזט האָט געהאָט אַן אינפּאַרמאטיווען קאָראָקטער. ס'איז פאַר-געקומען אַ מיניונגס-אויסטיישן מכה פּערשידענע פּראָגען. אידעז האָט דערזעהלט וועגען דער ענגלישער פּאָליטיק פּונעם געוואָפּנעטן און האָט אויפגע-וווּען, אז דער פּאַסאַטאַמאָך מיט דייטשלאַנד איז נישט קיין דורכברוך אין „בשומות" דיגען פּראָגען פון די דריי גרויס-מאַכטען פון שטרעזא. צי עס האָט זיך איהם איינגעגעבן צו איבערצייגען מוסאָר ליניו, איז אַן אַנדערע פּראָגע.

מיטטיילונגען פון אדום אפפא צו דערעלפער ציי-טונג גיבען אפער, אז די אפסינישע רעגירונג איז שוין גענויגט צו מאכען ווירטשאפטליכע הנחות פאר איטאליען, אבער נישט קיין פאליטישע הנחות. און דער הויפט-שטאם פון אפסיניען איז די שטימונג ווייטער א געשפאנטע. די לעצטע טעג האָר מען די לעצטע רעשטלעך פון אוטאליענער, וועלכע וואוינען אין אפסיניען, פערלאזט דאָס לאַנד. דייך 15 מיל' דריקט אויס איהר טוינונג, אז דער איטאלי-ענישע רעגירונג וועט ערלעדיגען זיין אויפ'ן פירליכען וועג.

## פראנצויזישע פארלאמענט-סעסיע ווערט איצט נישט געשראסען

פאריז, 26 (פ. טעל.) פארמיער לאַוואַל האָט אין די קולוארען פון פאַרלאַמענט ערקלערט, אז ער האָט נישט ברעה צו שליסען די איצטיגע פאַרלאַמענט-סעסיע, ביז וואָגען דער פאַרלאַמענט וועט נישט ערלעדיגען זיין אויפ'ן פירליכען וועג.

## פריילישע האנטרפעדאוועס זענען אפגעשוואומען קיין דייטשלאַנד

ווארשא, 26 (טעלעפאניש) אין ווארשא, געב. שינדער, וועלכער האָט געמאַכט פאַר'ן אַפּשווימען פון די פּוילישע קאָנטראַפּעדי-שיפּען קיין דייטשלאַנד, איז נעכטען אינדערפרי אַרויסגעפאַהרען מיט אַן אויטאָ קיין גרייך דער מיליטערישער אַטאַשע פון דער דייטשער אַמבאַסאַדע

## פיער יודען צווישען פופציג אמעריקאנער, וואס האבען ענס-שיידענדע ווירונג אויף נעכסטער צוהינגען פון אמעריקא

ניו-יאָרק, (נייטא) מר. דושין האָט - איי-גער פון די בעריהמטעסטע אַמעריקאַנער זשורנאַל ליסטען, אַרויסגעבער פון „אַמעריקאַ גלאַנסינג" - האָט צוזאַמענגעשטעלט אַ ליסטע פון פּופּציג פּערזענליכקייטען, וואָס שפּילען די וויכטיגסטע ראל אין דער עקסטרעם פּאַרטי פון דער נעכטער צוקונפֿט פון

**אלגעמיינע ציוניסטען מיט אנהייגענע ליסטע**  
צום ציוניסטישען קאנגרעס  
קראקא, 26 יוני (טעלעפאניש)  
אויף דער לעצטער וועג וועט זיין פון דער לייטונג פון וועלט-געבורג פון פּלעמינע ציוניסטען אין בעלזשען געווארען, אויסצושטעלען אנהייגענע ליסטע צום קאנגרעס. שווערצער האָט צוריק-געצויגען זיין דימיסיע.

**יודישע ארכיטעקטען אין דייטשלאַנד**  
פערלירען ווערען עמוסמענצען  
בערלין, 26 יוני (טעלעפאניש)  
ס'איז ערשינען אַ 5 צענדלינג, לויט וועל-כער ארכיטעקטען מוזען געהערען צו דער קונסט-קאמער, הילת ווי יודען וועלען נישט אָנגענומען ווערען אין דער קונסט-קאמער, זענען די יודישע ארכיטעקטען בעדראַהט צו פערלירען די עקזיסטענצען.

**איז געווען געפלאנט אנהייגענע אויפ'ן קעמל?**  
בערלין, 26 (פ. טעל.) די דייטשע אינפארמאציע-ביוראָ מעלדעט פון מאַסקוואַ, אז אין שייכות מיט'ן אַרעסט פון דער וואָר ביים קרעמל-פּאַלאַץ, האָט דער קאָמענדאַנט פון דער קרעמל-וואָר, פּעטערס, וועלכער גע-הערט צו די ערשטע שטעלע פון דער „טשעקאַ" בעקומען אַן אַויליטראַג דורכצופאַהרען אַן אויספאַר-שונג און דורכפאַהרען אַ רעאַגאַנאַציע פון דער זיכערהייט-וואָר ביים קרעמל.

**דער סאבאטאז אין אוקראינא וועקסט**  
ריגא, 26 (פ. טעל.) לויט ידיעות פון מאַסקוואַ, געמט אַן דער לאַנד-ווירטשאַפטליכער באַקאַט אויף אוקראַינאַ, שאַרפֿע פּאַרמען אין אַ רייה קרייזען זענען פּערצייכענט געוואָרען פּאַלען פון פּערניכטען די תבואה אין דרום-אוקראַינאַ, אין כערסאָנע, וואָזניגענסקער און קאַלאַוואַניע. ריאַזען האָבען די אַרטיגע פּוילערער אַראַפּערדימט אַ בידיי-יודען טייל פון ווייץ און איהם געהאַלענען. אין בערעזאַנע ריאַזען איז אַרעסטירט געוואָרען אַ מיטגליד פון אַ לאַנד-ווירטשאַפטליכען קאַלעקטיוו פּאַרץ אַפּשינרען די זאָגען. אויך די פּעלדער שטעהען איצט טאַן און נאַכט וואַקען, וועלכע גיבען אַנטווג, אז די תבואה זאָל נישט פּערניכטען ווערען.

**Rank Spółdzielczy Kupców i Przemysłowców**  
w Łodzi, Spółdz. z ogr. odo. ul. Cegielniana 3  
דיינעם דאָנערשטאָג, דעם 27 יוני 8 אַהערנע מומט פאַר און לאַמאַ יאָ צענטראַליזירטע פּאַרטי (פּרעזידענט 10)  
**די געזעראל-פּערזאָנלעכע**  
פון די פּאַנע ספּאָרטינג ביים אַמ'ס 5 זי פּאַרפּונגען פון 30 מאָר די י. מוס פּאַרפּונגען סאָ-איי-טונג:  
(1) פּאַרלימען דעם מאַרטין יאָהאַנסן, (2) בעריכט פון דעם יאָהאַנסן-בעריכט, (3) ווייטערע עקזיפּליקאציע פון דער נאָכט (בעריכט פון די סאָנאָ-פּאַרטיסטישע), (4) וועלכע פון אַ פּערזענליכען סערי די נאָכט, (5) פּרעס פּאַרטיקולער, ס'ווערן נעכטען אלע כּיינזידער צו מומט פּונקטליך

**איז ציענאציענעק**  
איז צו בעמומען מעגליך דאס  
נייע  
**פאלהסבלאט**  
ניי י. ש. סוכעצה.

# הויכגעשטעלטע פערזענליכקייטן פון עסטאניען אין לאדז פיערדיכער באנקעט ביי האנסול מאקס טאהי לפבוד די חשובע געסט

געכטען האָט געווילט אין לאָדז אַ דעלעגאַציע צוועלען קהלתרבים קאָמוטעט מיט קאַנסול מאַקס פון עסטאניען, דרויסען קרייז'ן אין די פּערזאָנען קאהן בראַש, נאַכ'ן פּריהשטיק האָבען די חשוב'ע פון פּרעזעס גענעראַל ד"ר האַנס לעמבענט און וויי געסט בעזוכט די „ווידעווער מאַנפאַסטור", וואו צעמיניסטער פון אינער-מיניסטעריום אין עסטאָ, ס'האָט זיי געגעבען די געהעריגע אויפפּלעגונגען נייע ה' מאַדיקאָן. די דעלעגאַציע איז געווען דער קאַנסול מאַקס קאהן. נאַכמיטאָג האָבען די געסט בע-נאָסט פון דער לאָדזער פּויליש - עסטאנישער גע-זעלשאַפט און פון קאַנסול מאַקס קאהן. די דעלעגאַציע איז געווען פון 12 פּאַרטיקאָנען און אין ציע איז געקומען קיין לאָדז 12 פּאַרטיקאָנען און אין פּייערליכער באַנקעט לפּבוד די עסטאנישע מיט באַהיזיה פּערניכט געוואָרען דורך אַ פּע-

נאָך קאַנע און שווערע לידען איז נעכטען געשטאַנדען אין עלטער פון 70 יאָר אונזער ליבער פּאַטער, גרויספאַטער און שוויגערפאַטער  
**נ. ש. אליעזר ביר נתן ז"ל**  
**דארעם**  
צו דער לוי. וועלכע וועט פּאַרטיקולער דאָנערשטאָג, כ"ז סיון תרצ"ה (27 יוני 1935) פּינס-ליך 3 אַ זייגער בייטאָג פון סהרה-הויז אויפ'ן בית-החיים, ווערען געשטען אלס מרינד, פּערזאָנלעך און בעקאַנטע, ווי אויך די מתללים פון דער וואָליגען שוהל און פון חברה ס"ס צענדליגער 24 כּווי דעם נאָכט אַפּצוגעבען דעם קעצען כּב"ל. די מיינערייטערנדע פּאַמיליע

**אלע ווייסען**  
הליידער, אַנצוגען מאַנטלען, קינדער-גאַרדעראַב אין וועש, וואַש, פּוּצ, רייניגט און פאַרביט די בעוואַסטע יודישע כּעמישע וועשעריי און פאַרבעריי  
**„עריקא"**  
מלינאַרסקאַ 2 (ביים רוב בוששטינגער) די בילינסטע פּרייזען, רעקלע, אינשטרומענטען, אויספירונגען, צוואַהר מוס די פּאַרטיקולער 1, 6, 14.

שבת, דעם 29 יוני 1935 ווערט געעפּנט דער  
**אינטערנאַציאָנאַלער פּוילישער-יריד אין ווילנע**  
דער פּוילישער-יריד קאָנצענטרירט די סחירה פון אַ פּוילישע-אויסגעצויגען בעטרייב, אין די גרעסטע איינקויפּט-קוועלע פון מוטער-55, ריזע און אויסגעארבייטע, אינלענד-יישע און אויסלענדישע, די פּערזאָנלעכע דערפּען נישט דורכלאָזען אַזאָ גינסטיגע איינקויפּט-געקענענהייט.  
דער פּוילישער-יריד וועט דויערן ביז 14 יולי ד. י. איינשליסליך אַ גאַנצער טאָג פון אלע פּוילישע קומען צו פּאַרזען נעכטען פון פּערזענלעך באַהיזיהות.  
**Dyrekcja Międzynarodowych Targów Futrzarskich**  
Wilno, Ogród po-Bernardynski.

**Dr. JUSTMAN**  
przeprowadził się  
na ul. Nawrot № 8  
front, II piętro. Tel. 138-99.

**אירעז, נאז און האלז הלייניא**  
מיט בעמען פון  
**Z. Rakowski**  
פיעמריקאווער 67, טעל. 127-81  
נעהמט אַן שטענדיגע קינעק צווישן-פּערזענליכע א. נ. י. ווי אויך אַמפּולע-טערישע פון 2-9 און פון 4-8 אָונט

**Inż. A. RUSSAK**  
געשוואַרענער איבערזעצער  
פאַר די פּאַרזענליכע, רומישע, יודישע און העברעאישע שפּראַכען (אין בעצירק פון אַפּעלאַציע-געריכט)  
נאַרוואַויטשאַ 47, טעל. 245-08.  
די קאַנצעלאַרע ערלעדיגט אויך דאַק-פּונקטען אין דייטש, ענגליש, איטאַליעניש.

**שו גאַרד, ביושומעריע**  
אין לאַמבאַרד-הויטעם  
צאָלט די עכטע פּרייזען  
**איזידאַר סי אַלדאַ**  
פּערמריקאווער 7.  
Dr. med.

**Haltrecht**  
פּעזיאַל-אַרצט פאַר הויט-און געזעלעכטע-קראַנקהייטען  
פיעמריקאווער 10, טעל. 245-21  
נאָכט פון 11 פּויליש בונד 2 מיטאָג און 9-5 און זונטאָג פון 10-1 בעשאָס  
טעל. 245-21  
פאַר אונבאַמייטעלטע לטשניצט-פּרייזען פאַר הויט און ספּעציעלע ערפּרונג-וועל-Dr. med.

**Leon Familier**  
אינערליכע און קינדער-קראַנקהייטען  
**6.שערפיעז 37 (בענדליקטאַ)**  
נעכטען 14 פון 7-8 נאָכט.







# מוזיקאלישע נאטיצען

# פראספעריטי ביי די יודען אין דרום-אפריקא

## אדא סארי אין העלענאו

סוף יוני ווען די נאכטיגאלען הערען שוין אויף צו זינגען. ווי נאכטיגאלען.  
 סוף יוני ווען די נאכטיגאלען בעקומען שוין צו קורצען טעם -  
 סוף יוני, דער סוף פון די שעה פריהלינגס-חדשים. 8 א זיגער, ווען די גליהענדיגע זון בער האלט זיך, ווי מורא-האבענדיג פאר דעם פארוארף פון צושטרומענדיגען עולם, צוליב... איהר אנ-געגאסענער היץ, איבערלאזענדיג נאך דא און דארט הענגען אויף א ציניג פון א בויס איהרס א גאלד-שטראהל, מיט וועלכען עס שטיפען די גרינע סאמעט-בלעטלעך און דער נאטור-קאנצערט פון אלערליי שטיפערישע פייגעל, וויל זיך ראנג-לען מיט דעם עסטראדע-קאנצערט -  
 אין אטא דער סביבה שטוימט אן עולם, ווי אגאט אפגעלאזען וואסער און דריקט זיך צו דער עסטראדע וואו ער דארף און גארט צוזאמען דאס געזאנג פון דער מעגשישער נאכטיגאל - אדא סארי, דער עולם איז שוין דא, מען ווארט מיט אומ-געדולד, אבער די סוף-יוני נאכטיגאל, זינגט נאך אפילו א פערטעל אויף צעהן נישט; עס האט א הסתם נאך געפעהלט דער וואונק פון די אונטער-נעהמער, וועמען עס איז, הפנים נאך געבליבען, א צוויי צעהנדיג, פון די עטליכע טויזענד בילעטען... האלב צעהן. ענדליך בעווייזט זיך אדא סארי, וועלכע זינגט, אין תחילה, ווי די נאכטיגאל סוף יוני, וועקענדיג די אייגענע-שלאפענע פויגעל, אבער ווי סוף שפילט זי זיך, מיט איהרע-קאנצערט טרעלען ווי דער נאכטיגאל תחילה מאי, בעזונדערס אין שטראוס'ס וואלץ, וואס רופט ארויס ענטציקונג און בעייסטערונג.  
 דער העלענאו-פארק איז די ריכטיגע דעקא-ראציע צו און ארט געוואנג. אויך די אונטערלאגע פון סימפאנישען קאנצערט אונטער דער לייטונג פון טאציאניסטען סעווערין פעטרושאק איז מרעפליק.  
 D-ski

## עם לעבט זיך גוט - נישטא קיין ארימקייט - יודען ניבען פיר נעלד פאר א.י. - זענען פארן מענליכקייטען איינצוואנדערען?

ישראל. זי גיט זיך אפ וועגן מיט פראפאגאנדע און אויפקלער ערישער ארבייט. עס עקזיסטירט א רעוויזאניסטישע פארטיי, וואס האלט מעהר פון פראפאגאנדע, ווי פון געלד-זאמלונגען. עס עק-זיסטירט א „געזערד“-בעוועגונג, אן ארבייטער-קלוב, עס דערשיינען צוויי וועקענע-ליכע יודישע צייטונגען. עס געהען אויך ארויס פויגל יודישע אויסגאבעס אין דער ענגלישער שפראך (צוויי ווע-כענע-ליכע און דריי מאנאטליכע). עס האט זיך איצט געגרינדעט א יודישער קולטור - קלוב, וואס פערטרעט די פראגרעסיווע יודישע אינטעליגענץ, עס זענען דא פיל יוגענד- און פרויען - ארגא-ניזאציעס, פיל לאנדסמאגשאפטען און חברות, עס קומען דאס אפט לעקציעס, דעבאטען, שמועסען, אבער דאס אלץ ווארימט אונז נישט. מיר פאדער-רען פון זיך מעהר און עס דוכט זיך אונז אפט, אז מיר זענען פערלויזערט אונטער די שטראלען פון אפריקא'ס גליהענדיגער זון...  
 פאר די לעצטע פאר יאהר זענען ערשינען אייניגע ביכער פון אונזערע שרייבער, ווי „לידער און פאעמעס“ פון דוד פראם, הימלאע טעג“ פון א. שאבאן, „שווארץ און ווייס“ פון יחיאאל פערל-מאן און „אפריקאנער קלאנגען“ פון מאריס האפמאן וועגען וועלכע די קריטיק אין אויסלאנד האט זיך גאנץ אפגעטרעפן.  
 דער רעכטער קלאפ פאר אונזער ישוב איז געווען דאס שליסען פון דער אימיגראציע. דאס

## עם לעבט זיך גוט - נישטא קיין ארימקייט - יודען ניבען פיר נעלד פאר א.י. - זענען פארן מענליכקייטען איינצוואנדערען?

ישראל. זי גיט זיך אפ וועגן מיט פראפאגאנדע און אויפקלער ערישער ארבייט. עס עקזיסטירט א רעוויזאניסטישע פארטיי, וואס האלט מעהר פון פראפאגאנדע, ווי פון געלד-זאמלונגען. עס עק-זיסטירט א „געזערד“-בעוועגונג, אן ארבייטער-קלוב, עס דערשיינען צוויי וועקענע-ליכע יודישע צייטונגען. עס געהען אויך ארויס פויגל יודישע אויסגאבעס אין דער ענגלישער שפראך (צוויי ווע-כענע-ליכע און דריי מאנאטליכע). עס האט זיך איצט געגרינדעט א יודישער קולטור - קלוב, וואס פערטרעט די פראגרעסיווע יודישע אינטעליגענץ, עס זענען דא פיל יוגענד- און פרויען - ארגא-ניזאציעס, פיל לאנדסמאגשאפטען און חברות, עס קומען דאס אפט לעקציעס, דעבאטען, שמועסען, אבער דאס אלץ ווארימט אונז נישט. מיר פאדער-רען פון זיך מעהר און עס דוכט זיך אונז אפט, אז מיר זענען פערלויזערט אונטער די שטראלען פון אפריקא'ס גליהענדיגער זון...  
 פאר די לעצטע פאר יאהר זענען ערשינען אייניגע ביכער פון אונזערע שרייבער, ווי „לידער און פאעמעס“ פון דוד פראם, הימלאע טעג“ פון א. שאבאן, „שווארץ און ווייס“ פון יחיאאל פערל-מאן און „אפריקאנער קלאנגען“ פון מאריס האפמאן וועגען וועלכע די קריטיק אין אויסלאנד האט זיך גאנץ אפגעטרעפן.  
 דער רעכטער קלאפ פאר אונזער ישוב איז געווען דאס שליסען פון דער אימיגראציע. דאס

## עם לעבט זיך גוט - נישטא קיין ארימקייט - יודען ניבען פיר נעלד פאר א.י. - זענען פארן מענליכקייטען איינצוואנדערען?

ישראל. זי גיט זיך אפ וועגן מיט פראפאגאנדע און אויפקלער ערישער ארבייט. עס עקזיסטירט א רעוויזאניסטישע פארטיי, וואס האלט מעהר פון פראפאגאנדע, ווי פון געלד-זאמלונגען. עס עק-זיסטירט א „געזערד“-בעוועגונג, אן ארבייטער-קלוב, עס דערשיינען צוויי וועקענע-ליכע יודישע צייטונגען. עס געהען אויך ארויס פויגל יודישע אויסגאבעס אין דער ענגלישער שפראך (צוויי ווע-כענע-ליכע און דריי מאנאטליכע). עס האט זיך איצט געגרינדעט א יודישער קולטור - קלוב, וואס פערטרעט די פראגרעסיווע יודישע אינטעליגענץ, עס זענען דא פיל יוגענד- און פרויען - ארגא-ניזאציעס, פיל לאנדסמאגשאפטען און חברות, עס קומען דאס אפט לעקציעס, דעבאטען, שמועסען, אבער דאס אלץ ווארימט אונז נישט. מיר פאדער-רען פון זיך מעהר און עס דוכט זיך אונז אפט, אז מיר זענען פערלויזערט אונטער די שטראלען פון אפריקא'ס גליהענדיגער זון...  
 פאר די לעצטע פאר יאהר זענען ערשינען אייניגע ביכער פון אונזערע שרייבער, ווי „לידער און פאעמעס“ פון דוד פראם, הימלאע טעג“ פון א. שאבאן, „שווארץ און ווייס“ פון יחיאאל פערל-מאן און „אפריקאנער קלאנגען“ פון מאריס האפמאן וועגען וועלכע די קריטיק אין אויסלאנד האט זיך גאנץ אפגעטרעפן.  
 דער רעכטער קלאפ פאר אונזער ישוב איז געווען דאס שליסען פון דער אימיגראציע. דאס

# דייטשע רעגירונג פרויב ריינוואשען פאר אויסלאנד איהר אנטיסעמיטישע פארטייק

## לאגע פון דייטשע יודען לויט בעריכט פון ענגלישע ועד הקהלות

ציהט שוין קינדער אין אזא גייסט, ווי זאל מען זיך ריכטען, אז שניאה זאל געהען בלויז אין דער ריכטונג פון יודען?  
 פל-לומ דער גלויבען אין נאצי-פראגראם נעמט ארום אלע פליכטען פון יודען יחיד און דייטשלאנד איז אין דעם לאנד אוממעגליך צו ווערן ישר און גערעכטע בעהאנדלונג.  
 לעאנארד מאנטעפיארע ציטירט דערביי פער-שידענע שטעלען פון לערן-ביכער, וואס ווערען היינט בענוצט אין די דייטשע עלעמענטאר-שולען. אין א לערן-בוך פון צייטמעטיק קען מען געפינען א לעקציע, אין וועלכער עס ווערען אנגעגעבען פערשידענע צאָלען וועגען די דייטשע יודען אין 1939, וועגען יודישע אדוואקאטען אין בערלין און פראנקפורט א. א. ו. עס פאלגען דאן עטליכע ארטימעטישע אפערציעס, און די לעקציע ענדיגט זיך מיטן אויספיר: „די דאזיגע ציערן ווייזט, אז מיר פיהרען א בערעכטיגטע מלחמה געגען די יודען.“

עאפאכטער געווען געזאגט: „דער נאציאנאל-סאציאליזם קען נישט אזא זאך, ווי אונפארטיי-אישע פארשונג. געשיכטע מוז געשריבען ווערען נישט אפגעקטיוו, נאר אין גייסט פון דייטשען גלויבען.“ עס וואס דאס איז גלויבט, דייטשער גלויבען, און דייטשע וועלט-אנשיאונג, האט מען מיט עטליכע טעג צוריק געהערט אין א לעקציע, וואס איז געהאלטען געווארען אין דער קעלנער אוניווערסיטעט: „בלויז דער איז א דייטש, ווער עס פאלגט נאך דעם פיהרער מיט גלויבען און טיילט זיינע אנשיאונגען. ווער עס דענקט אנדערש, ווי דער פיהרער, איז נישט קיין דייטש.“ די דאזיגע ווערטער זענען טריי איבער דעם היינ-טיגען גלויבען פון דייטשלאנד און אילוסטרירען די חשיבות, וואס מען שרייבט דארט היינט צו ארגומענטען, וואס שטיצען זיך אויף פאקטען און אויף דעם אמת.  
 געווען לאסקי האט אויך דער זיצונג פאר-געלעזען א בריף פון לעאנארד מאנטעפיארע, וועל כערשאַט צו דער זיצונג נישט געקאנט קומען אין וועלכער שרייבט צוויי אגד:  
 כל-זמן היינט רעגירונג-בעאמטע אין דייטש לאנד רעדען וועגען יודען ווי וועגען פאראייניגטע און באצילען, וועט מען אונז קענען קוים פער-איינעל-האבען, דאס מיר גלויבען נישט אין פיי-ערליכע רעדעס, וואס פראקלאמירען דייטשלאנד'ס ווילען צום שלום און שטרעבונג צו פער-איינ-בארגונג. עס איז שווער צו גלויבען, אז די זעל-בע מענשען, וואס בענוצען זיך מיט אלע מיטלען כדי אויפצוהווערען שניאה צווישען די בירגער פון אנדערע לענדער, ווערען באמת דעם פעלקער-שלום, אין די גרעניצען פון דייטשלאנד ווערען אונבערמחנות-דייגקייט און אונטערגעצויגן געפרעדיגט אלס נויטווענדיג, און וויגעשטורעט. אויב מען ער

לאנד דאן (י'ט'א) אויף דער סעסיע פון „בארד און דעפיוטיס“ (ענגלישער ועד הקהלות) איז פאר-געשטעלט געווארען א בעריכט אבער דער לאגע פון די דייטשע יודען. נאך דעם מיטטיילען פון דעם געזעץ, וואס שליסט אויס די דייטשע יודען פון דינען אין דער דייטשער ארמעע, ווערט אין בע ריכט צוויי אגד געזאגט:  
 עס איז לייכט צו פערשטעהען, אז עס ווערען דור-דער דייטשער רעגירונג געמאכט פרישע בע-מיהנגען צו בערעכטיגען אין די אויגען פון אויס-לענדישע אבסערוואטארען איהר אנטיסעמיטישע פא-ליטיק, דער לעצטענס בלויז איהר אנטיסעמיטישע פא-צו פארשען די יודען-פראגע“ זאמעלט אנטיסעמי-טישע מאטעריאלען פון אלע מקורות און שטעלט זיי צו פאר ארויס אייגענע אנטיסעמיטישע פובליקא-ציעס. עס ווערט נישט פערנאכטלינגט קיין שום מיטעל צו פערשווארען דעם יודישען נאמען און האבענדיג פאר זיך דעם ציל, קימערט מען זיך אין היינטיגען דייטשלאנד וועגען דעם אמת. יען האלט זיך איבריגענס אין דעם פלל, וועלכען אדאלף היטלער גופא האט פארמולירט אין „מיין קאמף“:  
 „עס איז נישט די זאך פון דער פראפאגאנדע אפצווערען דאס ריכטיגע און דאס פאלשע אין וועלכער עס איז פראגע. די פראפאגאנדע האט צו פערפאלגען בלויז איהר אייגענעם ציל. די פראפאגאנדע איז נישט בעשאפען געווארען צו ווערן דעם אמת, אויף וויפיל ער קען זיין גינסטיג פאר'ן געגנער, און קיין שום דאקטרינע-ארג-פארטייאישקייט האט נישט צו טון מיט פראפאגא-דע, וואס ווערט געפיהרט צווישען די מאסען.“  
 אין גייסט פון אט דעם „פלל פון „פיהרער“ איז לעצטענס אין אן ארטיקלעל פון „פעלקישען

אין לאנד געפינען זיך ארום הונדערט טויזענד יודען. ווי זענען קאנצעטרירט מערסטענס אין יאהאנעסבורג און קייפטאן. מיר פיהרען א לע-בן נישט קיין פאנטאסטישען, ווי ס'מאלען פיל מעסט און טוריסמען, נאך פשוט מיט ערדישע מענשליכע קאמפען און זארגען. דאס לעבען אין פראגרייט מיט דער יודישער נויט אין איראפא-אז א לוקסוס-לעבען. כיומו עס צוגעבען, ביי אונז ווייסט מען נישט פון אזא דערדריקטקייט פון ריכטיגען ביי א מיטגא פאר א סערוועטקע און אין אירעמיין פאר יעדער קלייניגקייט. מיר זענען פשוט אפגעוואוינט פון אזא בעגריף. נאטירליך, מען קען אין א רעסטאראן קריגען עסען „אלא קארט“, אבער מען ווייסט נישט פון צאהלען פאר סערוועט קעס, 10 מארג. פאר דינערשאפט וכדומה.  
 אין קען נישט פערנעמען די טרויעריגע ביל-געזעכען פון פאריוו. זייענדיג אין אפריקא קען מען ווערען דעם קיין בעגריף נישט האבען. מיר האבען אלץ אן ארטימקייט, אבער ביי אונז איז עס אין א גאנץ אנדער פארם. איך קען אייך דער-צעהלען פון גענא טרויעריגע פאלען, פון אונזערע הילפס-חברות, וואס טיילען אויס טויזענדער פונט אדאס א יאהר, אבער ווי קומט עס צו דער לאגע פון די ארימע יודען אין איראפא? ביי אונז איז די ארטימקייט געבליבען צו יענעם. שפאנישען ארי-מאן, וואס לויפט נאך די פערבייגעהער און בעט נישט אנדערש, ווי א נבהה פון פופציג טויזענד יאהרען...  
 געווענליכע-פאלען לעבט זיך נישט גוט. אונז פעהלען אינטעליגענטע כוחות, פונקט דאס, אין וואס זיי אייך איז אן אן איבערפראדוקציע. עס עקזיסטירט א שטארקע ציניסטישע ארגאניזאציע, אבער איהר הייסט-ציל איז צו זאמלען געלדער פאר ארץ-

## פערטער פון בערלינער פאלעסטינא-אומט

קומט היינט קיין פוילען בעשטעטיגען דייטשע פליטים צו דער עריה ווארשא, 26 (טעלעפאניש).  
 ווי בעקאנט ווערט דורך דער ציוניסטישער ער זעקסיווע אין ירושלים ערטיילט פון יעדען שעריוול א געוויסע צאָהל סערטיפיקאטען פאר דייטשע פלי-טים, וועלכע געפינען זיך אין פערשידענע לענדער. דאס סוואליפציערען די בעזונדערע קאנדידאטען קומט פאר דורכ'ן בערלינער פאלעסטינא-אומט. צו דעם צוועג פאָהרען ארום די פערטרעטער פונם בערלינער פאלעסטינא - אומט און די בעזונדע-רע לענדער צו סוואליפציערען די קאנדידאטען. היינט דאנערשטאג קומט קיין ווארשא דער פאר-שטעהער פון בערלינער פאלעסטינא-אומט ד"ר פרייס און וועט אין משך פון צוויי טעג סוואליפציערען און בעשטעטיגען צו עליה די קאנדידאטען, וועלכע הא-פען זיך געווענדעט קיין בערלין נאך סערטיפיקאטען דורך דער פערמיטלונג פון היגען פאלעסטינא-אומט

## א פראצעס וועגען פרעכען דעם באיקאט פון דייטשע סחורות אין אמעריקע

ניו-יאָרק (י'ט'א) פאר א ניו-יאָרקער גע-ריכט איז אָנגעלאנגט געווארען די דירעקציע פון פטייחמטען וואלווארט-הווארעלעוו, נענען וועל-כען א יודיש מידעל טעלמא גראסמאן, האט פער-מיהרט א פראצעס וועגען פערקויפען סחורה, פון וועלכער עס איז אפגענומען געווארען דער שטעמפעל פון דעם לאנד, פון וועלכען די סחורה איז געבראכט געווארען, נעמליך פון דייטשלאנד. דער פראצעס איז שטרימט געווארען אויפ'ן יסוד פון א. נער. וואלף-אט אין ניו-יאָרקער שטאט, וואס פערבאט צו פער-קויפען אימפארטירטע סחורה, אויף וועלכע עס פעהלט דער צייכען פון עקספארט-לאנד. אן אָנפאלגעדין טעלמא גראסמאן האט ערקלערט:

## א פראצעס וועגען פרעכען דעם באיקאט פון דייטשע סחורות אין אמעריקע

ניו-יאָרק (י'ט'א) פאר א ניו-יאָרקער גע-ריכט איז אָנגעלאנגט געווארען די דירעקציע פון פטייחמטען וואלווארט-הווארעלעוו, נענען וועל-כען א יודיש מידעל טעלמא גראסמאן, האט פער-מיהרט א פראצעס וועגען פערקויפען סחורה, פון וועלכער עס איז אפגענומען געווארען דער שטעמפעל פון דעם לאנד, פון וועלכען די סחורה איז געבראכט געווארען, נעמליך פון דייטשלאנד. דער פראצעס איז שטרימט געווארען אויפ'ן יסוד פון א. נער. וואלף-אט אין ניו-יאָרקער שטאט, וואס פערבאט צו פער-קויפען אימפארטירטע סחורה, אויף וועלכע עס פעהלט דער צייכען פון עקספארט-לאנד. אן אָנפאלגעדין טעלמא גראסמאן האט ערקלערט:

## א פראצעס וועגען פרעכען דעם באיקאט פון דייטשע סחורות אין אמעריקע

ניו-יאָרק (י'ט'א) פאר א ניו-יאָרקער גע-ריכט איז אָנגעלאנגט געווארען די דירעקציע פון פטייחמטען וואלווארט-הווארעלעוו, נענען וועל-כען א יודיש מידעל טעלמא גראסמאן, האט פער-מיהרט א פראצעס וועגען פערקויפען סחורה, פון וועלכער עס איז אפגענומען געווארען דער שטעמפעל פון דעם לאנד, פון וועלכען די סחורה איז געבראכט געווארען, נעמליך פון דייטשלאנד. דער פראצעס איז שטרימט געווארען אויפ'ן יסוד פון א. נער. וואלף-אט אין ניו-יאָרקער שטאט, וואס פערבאט צו פער-קויפען אימפארטירטע סחורה, אויף וועלכע עס פעהלט דער צייכען פון עקספארט-לאנד. אן אָנפאלגעדין טעלמא גראסמאן האט ערקלערט:

Dr. **Wolkowyski**  
 האט זיך איבערגעצויגען אויף ציינער-גאס 11, טעל. 238-02  
 נעמט אן אין הילף-און ווענערישע קראנקהייטען. מענער-שוועבע פון 8-11 ביטאג און פון 4-9 אונטער

א פראצעס וועגען פרעכען דעם באיקאט פון דייטשע סחורות אין אמעריקע  
 ני-יאָרק (י'ט'א) פאר א ניו-יאָרקער גע-ריכט איז אָנגעלאנגט געווארען די דירעקציע פון פטייחמטען וואלווארט-הווארעלעוו, נענען וועל-כען א יודיש מידעל טעלמא גראסמאן, האט פער-מיהרט א פראצעס וועגען פערקויפען סחורה, פון וועלכער עס איז אפגענומען געווארען דער שטעמפעל פון דעם לאנד, פון וועלכען די סחורה איז געבראכט געווארען, נעמליך פון דייטשלאנד. דער פראצעס איז שטרימט געווארען אויפ'ן יסוד פון א. נער. וואלף-אט אין ניו-יאָרקער שטאט, וואס פערבאט צו פער-קויפען אימפארטירטע סחורה, אויף וועלכע עס פעהלט דער צייכען פון עקספארט-לאנד. אן אָנפאלגעדין טעלמא גראסמאן האט ערקלערט:

דאטירטשאַג 27 כ"ה סיון תרצ"א

ויין 3.16 וון אויסגאנג 8 01 וון אויגערשאנג

גרויסע שרפה איז דער ערשטער זיידען-פארבער איז אפרעטור 230 ארבייטער געבליבען אהו ארבייט

בעת דער רעטונגס-אקציע זענען אפגעברייט געווארען 5 לאדזער פייערלעכער. דער לאקאל פון דער ערשטער פארבער איז די סחורה זענען פֿערוויכערט אין אלע היגע און אין אייניגע אויסלענדישע געזעלשאַפטן אויף אַ סומע פֿון 2 און אַ האַלבן מיליאָן זאַלסטע.

אינסטרוקטארען, וואָס געפֿינט זיך אויף שיער קעוויטן גאָס 54, נאָכדעם זענען אָנגעקומען די אַרטיגע פֿייערלעכער און די לאָדזער 2, 4, 5 און 10 פֿייערלעכער אָפּטיילונגען.

אַ גרויסע שרפה איז פֿאַרגעקומען דינסטאָג ביינאַכט אין דער ערשטער זיידען-פֿאַרבער אין אַפּרעטור אין רודע-פֿאַביאָניק, נעכטען איז אויפֿן אָרט פֿון געשעהעניש אַרױסגעפֿאַהרען אַ ספּעציעלע אויספֿאַרשונגס-קאָמיסיע, אין וועלכער עס זענען אַרױן פֿאַרשטעהער פֿון דער פֿאַליציי, פֿייערלעכער און פֿערוואַלטונג פֿון שטאָט — רודע-פֿאַביאָניק. אַ הויז דעם זענען אַראָפּגעקומען פֿאַרשטעהער פֿון די פֿערוויכערונגס-געזעלשאַפטען.

אַבער 230 ארבייטער זענען געבליבען אָהן יבערשטאַנדיג. די אַרבייטער האָבען זיך נעכטען געווענדעט צו דער דירעקציע מיט אַ בקשה, אַז זי זאָל בעשעפֿטיגען די אַרבייטער אין אַנדערע אָפּטיילונגען די דירעקציע האָט צוגעזאָגט די אַרבייטער צוהילף צו קומען.

די שרפה האָט זיך אָנגעהויבן אַרום 1 אַ זיידען גער ביינאַכט ווען די עלעקטרישע פֿאַמפּעס זענען געווען אין פֿולען גאַנג. און אין פֿאַבריק זענען נאָך געווען אייניגע אַרבייטער. דאָס פֿייער האָט זיך באַלד אַריבערגעפֿאַנגט אין דעם בנין פֿון דער אלטער פֿאַבריק, וואָס האָט פֿריהער געהערט צו דער פֿירמע מיטטער.

די שרפה האָט זיך אָנגעהויבן אַרום 1 אַ זיידען גער ביינאַכט ווען די עלעקטרישע פֿאַמפּעס זענען געווען אין פֿולען גאַנג. און אין פֿאַבריק זענען נאָך געווען אייניגע אַרבייטער. דאָס פֿייער האָט זיך באַלד אַריבערגעפֿאַנגט אין דעם בנין פֿון דער אלטער פֿאַבריק, וואָס האָט פֿריהער געהערט צו דער פֿירמע מיטטער.

דער שטייך אין ציגער-אינדוסטריע - דויערס

(א) היינט איז פֿאַרגעקומען אין אַרבייטס-אינסטעקטאָר אַ קאָנפֿעראַנץ צווישען די פֿאַר-שטעהער פֿון די אַרבייטער און אַרבייטס-געבער אין דער ציגער-אינדוסטריע. אַזוי ווי צו קיין סתם איז נישט געקומען, האָבען די אַרבייטער בעפֿלע-סן דעם שטייך צו פֿערשארפֿען.

אקופּציע-שטייך אין וויזשניצא-אנקה

אין דער פֿאַבריק „וויזשניצא-אנקה“ ווערט פֿאַרזאָמט 18, וועלכע געהער צו דער פֿירמע לאַסאָווי סטו אוי אַויסגעפֿאַרבעט אַ קאָנפֿליקט. די אַרבייטער האָבען דערפֿירער פֿערשטריקט און האָבען זיך אָפּגע-זאָגט צו מערלאַזען די פֿאַבריק. ס'זענען אין דער פֿאַבריק 18 אַרבייטער און אַרבייטער-וועג. דער קאָנפֿליקט איז אויסגעבראָכן צוליב דער רעדוקציע פֿון אַרבייטס-לוינן און בעווייזען די פֿאַב-ריקסדירעקטאָרען.

די צוקערניעס געגען די בלאדיעס

(א) די צוקערניעס האָבען אַריינגעפֿאַרען צו דער געהעריגער מאַכט אַנפֿאַנגלענע אויף די בלאדיעס. די בלאדיעס זענען אַ גרויסע קאָנפֿ-רעניץ פֿאַר די צוקערניעס. אין די בלאדיעס פֿער-קויפט מען צוקער-געבעקס א. ד. ג. אויסאַרבייטונג. נען פֿון די צוקערניעס. די צוקערניעס פֿערזאַנגען, אַז בייים צרטיילען טרױבנישען אויף עפענען בלאדיעס, אַזאַל מען פֿאַדען דיפֿלעצ קוואַליפֿיקאַציע ווי בייים עפענען אַ צוקערניעס.

אפטיקען

היינטיגע נאָכט-דיושורען היינט ביינאַכט דיושורען פֿאַלגענדע אַפּטיקען: א. א. פֿאַטאַש (פֿלאַז קאָשטשעלני 10), א. א. באַ-רעמזא (פֿאַמאַרמאַ 12), ע. מילער, (פּיעטריאווער 46), מ. עפּשמיין (פּיעטריאווער 225), ז. נאַרטישיץ-קי (פּיעטריאווער 59), נ. אַנטאַניעוויטש (פּאַבליאָניץ-קא 56)

אומגליהיק געפאלען

(א) אויף נאַרשעוויטש-גאס איז בייים לוי-פֿען געפֿאַלען דער 12-יעהריגער יאָק קאָץ (6-טער שטריפֿען 34) אַזוי אומגליקליק, אַז ער האָט צו-בראַכען די רעכטע האַנט, צוקלעפּשעט דאָס פֿנים און בעקומען עטליכע וואַנדערן אין קאָפּ. דער דאָקטער פֿון פֿאַנגעטאָויע האָט אָפּגע-זעהרט דאָס קינד אין שפּיטל, אַנגאַ-מאַריץ.

ארויסגערופען פאגאטאוויע

צו דעם דאָקטאָר פֿון פּאַנאַמאַוויע (א) דער דאָקטאָר פֿון דער שטאַטשער פּאַנאַ-טאַוויע ד"ר יאַראַשעוויטש אוי אַרויסגערופען נע-וואַרען צו אַ טראַנספֿען אויף דאָלנא 21, ד"ר יאַר-שעוויטש האָט זיך בייים אַרויסגען פֿון דער קאַרעט קע אויסגענליטשט אַזוי אומגליקליק, אַז ער האָט זיך אויסגעלענקט אַ פּוּם. נישט קוקענדיג אויף דעם וועהטאָג האָט דער דאָקטאָר ערטיילט הילף דעם טראַנספֿען, און ערפֿילט זיין דאָקטאָרישען פֿליכט ביי עס איז אָנגעקומען אַ צווייטער דאָקטאָר און איהם בעפֿרייט.

אויספלאגען היין פאלעטינע

פֿון 630 זי. און אַרבייטער פֿייעריקאווער 18, סעל. 249-33

Doktor Z. Henrykowski! ספעציעל-גרעם מאַר ווענערישע הויט-קראַנקייטען און מענטש-שוועקע וואַוינט יעצט 9 טראַגווא 9 מעל. 262-96 נעמט פֿון 8-11 און פֿון 6-9 אַוועק. פֿאַר פֿרױלעך אַ ספּעצ. ווערמט-זאָל

ס'וועלען נאך פארקומען זיצונגען פון שטאט-ראט די מאכט וועט געבן א טערמינ ביז ווען ס'מוזען אדורכגעפיהרן ווערן די וואהלען צו א מאגיסטראט-פרעזידיום

טער איצט געבען אַנפֿענגלייכע טערמין פֿון 2 וואַכען, אין וועלכע דער לאָדזער שטאַט-ראַט וועט מוזען אויסוועהלען אַ פֿרעזידענט און וויצע-פֿרעזידענטען. אין דער צייט קענען פֿאַרקומען עטליכע זיצונגען און אויב אין דער צייט וועט נישט קומען צו קיין רעזולטאַט, דעמאָלט וועט דער אינער-מיניסטער ערשט גאַמינירען אַ פֿרעזידענט און וויצע-פֿרעזידענטען אָדער אינגאַנצען פֿו-נאַנדערלאַזען דעם שטאַט-ראַט.

די מאַכט האַלט אָבער, אַז דער פֿערלויף פֿון דער עהערנבעטיגער זיצונג קען נישט בעטראַכט ווערען אַלס אַזעלכער אַז ס'איז נישט געווען אַ ריכטיגע מעהרהייט 37 שטימען, צו וועהלען אַ פֿרעזידענט און וויצע-פֿרעזידענטען, נאָך אַז ס'איז צו די וואַהלען בכלל נישט געקומען. די אויפֿוויכט-מאַכט האַלט, אַז אין אַממענט ווען מען איז צוגעטרעטען צו די וואַהלען פֿון אַ פֿרעזידענט איז זאָל נישט געווען קיין קוואַ-רעם, ווייל די סאַציאַליסטען און די ענדעקעס האָ-בען פֿערלאָזען דעם זאָל, צוליב דעם דאַרפֿען נאָך ווייטער פֿאַרקומען אַ זיצונג צו וועהלען דאָס מאַגיסטראַט-פֿרעזידיום. הויט אָבער ווי דאָס קען זיין אַ מעשה אָהן אַניקע, וועט דער אינער-מיניס-טער אַרבעטן דעם שטאַט-ראַט.

אויף וועסאלא 4 זענען נעכטען אויסגעפיהרט געווארען 2 עקסמיסיעס

עס זענען אַרויסגעוואַרפֿן געוואָרן 2 אַלמנות מיט יתומים לעוקאַוויטש, אויף וועלכען דער פֿערזאַמלער צוליב האָט שטאַרק גענומען.

אויף וועסאלא גאָס נומער 4 האָט זיך נעכ-טען געטומעלט, ס'איז געקומען דער קאָמאַרניק און אַרויסגעוואַרפֿען פֿון זייער דירה, אין הסכּם מיט די עקסמיסיע אַרטיילען, 2 אַלמנות מיט קינדער.

אויף וועסאלא גאָס נומער 4 האָט זיך נעכ-טען געטומעלט, ס'איז געקומען דער קאָמאַרניק און אַרויסגעוואַרפֿען פֿון זייער דירה, אין הסכּם מיט די עקסמיסיע אַרטיילען, 2 אַלמנות מיט קינדער.

MAOK TEPI ROBACTWO

ספארט

ספארט-קלוב וויז - ווימא

היינט האַלב זיבען נאַכמיטאָג קומט פֿאַר אויפֿן סטאַדיאָן פֿון „ווימא“ ראָקיסניער 82 דער לאַנגי ערוואַרטעטער פּוסבאַל-מעטש צווישען ווימא און דעם ווינער סאַרט-קלוב. די ווינער רעגירענענטערען אַ הויכען קלאַס, דער ביי האָבען זיי אין זייער צוואַמענטעל עטליכע עסט רויכישע רעפֿערענטאַנטי-שפּילער.

מיט קינדער, זיי האָט געוואוינט אין אַ קעלער-שטוב מיט פֿעקראַטעוועטע פֿעטטער, אַ נאַסער קעלער און אַר געזאַהלט 15 זאַלטיס אַ קוואַרטעל דירה-געלד.

אויפֿן הויף וואו די עקסמיסיע זענען אויס-געפֿירט געוואָרען „הורטעס“ האָבען זיך פֿער-זאַמעלט הונדערטער מענטשען און מיטגעקראַכט מיט די אומגליקליכע דעסמיסירישע. וועלכע וואו-נען איצט אויפֿן הויף.

טויט אונטער די רעדער פון טראמוואי

טערגעהויען און אַרויסגענומען פֿון אונטער די רע-דער דעם אומגליקליכען אינגאַנצען אַ צוקאַלעטשע-טען. ער איז געשטאַרבען, נאָך אַיידער עס איז אַנ-געקומען דער אַרויסגערופענער דאָקטאָר פֿון דער פּאַ-נאַטאַווע.

(א) נעכטען אַרום 7 אַ זינגער אינדערפֿריה האָט זיך אויף ליסטפֿאַראַ גאָס נעבען נומער 52 אָפּגע-שפּילט אַ שרעקליכע טראַגעדיע. אויפֿן טראַמוואַי נומער 15, וועלכער געהט אי-בער דער גאָס, געפֿרובט אַריינשפּרונגען אין פּולען נאַנג, עפעס אַ מאַנספּערזון, דער שפּרונג אין געווען נישט קיין געלונגענער און דער אומגליקלי-כער איז אַרונטערגעפֿאַלען אונטער די רעדער פֿון דעם צווייטען וואַגאָן. אויף דעם געשרי פֿון די פּאַ-טאַזירער און אויך פֿון די וועלכע האָבען געזעהן דעם טראַגישען פּאַל — האָט דער מאַשיניסט פֿער-האַלטען דעם טראַמוואַי, מען האָט דעם וואַגאָן אונ-

פערקויף פון טראמוויי-בילעטן

איז וואגאן לי צוליב דעם. וואָס דעם 29-טען ד. ה. קומט אויס פּוילישער יום-טוב, האָט דער וואַגאָן לי, פּיעטריקאווער 64 שוין אָנגעהויבען צו פֿערקויפֿען די מאַנטליכע און קוואַרטעלדיגע בילעטען. די בעזיצער פֿון די בילעטען דערפֿען זיך שוין מערערן אין וואַגאָן לי, פּיעטריקאווער 64, אויף אויסצוקויפֿען בילעטען.

געשלאסען דער אלפוילישער צוזאמענפאהר

פֿון די הונא-אינהאבער נעכטען, אין צווייטען טאָג פֿון דעם אַלפּוילישען צוזאַמענפֿאַהר פֿון די קינאַאינזאַבער, האָבען די דעלעגאַטען אויסגעהערט די בעריכטען פֿון די פּרע-זעלען פֿון פּעראַווי, בעריכט פֿון רעוויזיאָנס-קאָמי-טע, און נאַכדעם איז אויסגערדיקט געוואָרען אַפּ-פּאַלזאַריווס פֿאַר דער אַפּטערענער פּערוואַלטונג. דער צוזאַמענפֿאַהר איז געשליסען געוואָרען 4 זינגער נאַכמיטאָג.

געשלאסען דער אלפוילישער צוזאמענפאהר

פֿון די הונא-אינהאבער נעכטען, אין צווייטען טאָג פֿון דעם אַלפּוילישען צוזאַמענפֿאַהר פֿון די קינאַאינזאַבער, האָבען די דעלעגאַטען אויסגעהערט די בעריכטען פֿון די פּרע-זעלען פֿון פּעראַווי, בעריכט פֿון רעוויזיאָנס-קאָמי-טע, און נאַכדעם איז אויסגערדיקט געוואָרען אַפּ-פּאַלזאַריווס פֿאַר דער אַפּטערענער פּערוואַלטונג. דער צוזאַמענפֿאַהר איז געשליסען געוואָרען 4 זינגער נאַכמיטאָג.







**פון דער לאדזער בערזע**

באנק פאלסקי	93.50
פראצענטונג בודאוילאנע	42.00
דאלערבאקא	53.00
סטאטיוואציע (אמ.)	67.63
ווארשאנער ט.ב. 1934	58.50
לאדזער	51.80
ענגלישער פונט	26.11
דאלער אפיצ.	5.27
נאלי-דאלער	9.16
נאלי-דאלער	4.72
דייטשער מארק	1.80

**ראדיא פראגראם**

**דאנערשטאג 27 יוני**

6.36 - גימנאסטיק 6.50 - פליטען 7.20 - יודעות 7.30 - ספארט און טוריסטישע שמועסען 8.05 - אוידיצע פאר פאבראקאוועס 11.57 - צייטסינגל 12.03 - יודעות 12.15 - קאנצערט 1 - פאר פרווען 1.80 - פליטען 3.15 - בערזע 3.25 - עקספארט 3.30 - מזיק 4 - אוידיצע פאר קינדער 4.15 - פאטעפאן קאנצערט 5 - פאר זומער - וואוינונגען און קורערטער 6.10 - א מינוט פאָועזיע 6.15 - לידער 6.45 - פליטען 7.15 - רעקלאַמע-קאנצערט 7.30 - פליטען 7.50 - אקטועלע שמועסען 8 - פליטען 8.10 - קאנצערט 8.45 - יודעות 9 - קאנצערט 9.30 - הערשפיל 10 ספארט 10.10 - קאנצערט 11 - יודעות - קאמוניסטען

**וואס האבן די יודישע סטודענטען פון לעמבערג געזעהן בעת זייער בעזוך אין לאדז**

ווי מיר האבען שוין מיטגעטיילט, איז פערנאט סעקרטאר פנחס נאדעל, רעפערענט יונה שפער, נענעם זונטאג געקומען קיין לאדז מיט אן אויספלוג און דער רעדאקציע פון „נייעם פאלקסבלאט“ א דאנק וועמען זיי האבען געהאט די מעגליכקייט זיך די געסט האבען אין משך פון דער וואך בעזוכט: די עלעקטראניקע, די ווינגהיים ביי דער קהלה, די קהלה-קאנצעלאריע, די מלוכה'שע טעכסטיל-שולע, די טעכסטיל-שולע פאמארסקא 48, יאח'ס איי-זערגיסעריי, די פאבריקען פון דער ווידעווער מאַ-נופאקטור, אייטינגאן, קראטאשינסקי, די נאזאו-ניע א. אהר. די יודישע סטודענטען בעמען דורך אונזער ציי-טונג אויסצורוקען א דאנק דער יודישער קהלה מיטן פרעזעס דעם. מינצבערג בראש, הויפטבעלדן דעם לעמבערג.

**Dr. P. Braun**  
med.  
ספעציאליסט פאר הינט און ווענערישע קראנקע. געהמט אן פון 1-8 און פון 8-4 און Ceglina 4, tel. 100-57.

**היינט און פאלגענדע טעג!**

**די דאמע פון מארלען-רוזש**

פארעכטיגער עראטישער פילם. אויספירן פראגראם: סלאנג-צוגאבען און אקטואליטעטען. דער זאך איז מעכאניש ווענמילירט. אנהייב פון די סענזאציען אין געז. טעג 4.30 נאכמ. שבת און זונטאג 12.30 ביטאג

**הראנג-הינא**

**CAPITOL**

זאוארזוקא 16

**הער העלדער**

ספעצ. פאר הינט און ווענערישע קראנקע. געהמט און מענער-שוועכע 8 טראונוטא 8 טעל. 179-89 נעמט אן פון 8-11 און פון 4-8 אונט. זונטאג פון 10-12 מיטאג. פאר טרויען א ספעציאלער ווארטע-זאל. אונטערמיטלעם - פאטעפאן-פרייז

לאדזער יודישער לאסאמארען און סובלאסמארען-פערזאיון געפילט זיך

אויף פיעטריהאווער 31. ט. 22 טעל-38-264

דער סעקסעאריאט איז טעטיג טעגליך. פון 6 ביז 9 אונט. ס'ווערען געשריבען ביטעס און ערשילט עזאז, אויסגעלייכט. סכסוכים און געפיהרט פל'ערייז דירח און עקסמיטע-פראצעסען.

**סאנאטאריום אין בעלמי**

פאר דערוואקסענע און סינדערן איז ווידער געעפנט! סטענדיגע ערשטליכע בעהאנדלונג פאר ציגליכע ריטועל-דיפעסטישע קינד און אלע בעקוועהמליכקייטען. מעסיגע פרייען צו ערפארען אויפ'ן ארט און אין לאדז טעלעם 122-60 און 127-81. לונגען-ליידענדע ווערן גיס אנגענומען.

אויטאגענישע שוויסונגען פאטעסאל-בעארבייטונגען שלאסער-ארבייטען מאשינען-טיילען און ווערמציג

פירט אויס ביליג

**J. REDER, Łódź**  
טער ליסטאפארד 11-13

**שנצל-דרוקעריי בראמבערג**

ענגעלייאנא 3 טעל. 255-09

סירט אויס:

ברית-בויען, קאנזערווען, רעכנונגען, קאמפאזיציען, מערלאבונגס-און התונה-קארטען, הייז-קארטען, פריקא-און קאנזערווע-עפוי-קעמען, שמרימה-פאבריקאציע

רעיעל און שעהן

מארערן און ביליג

**Do P. T. Właściceli Nieruchomości w Łodzi.**

**Ubezpieczalnia Społeczna w Łodzi** podaje do wiadomości, że pod adresem poszczególnych P.T. Właściceli nieruchomości w Łodzi przesyła pocztą ogłoszenia, zawierające wskazówki dla ubezpieczonych, do których lekarzy domowych mają się zwracać o pomoc lekarską.

Ubezpieczalnia prosi P. T. Właściceli nieruchomości, aby po otrzymaniu ogłoszenia - w interesie Swych lokatorów, podlegających ubezpieczeniu - ogłoszenie to zlecieli natychmiast wywieść w bramie nieruchomości.

**Ubezpieczalnia Społeczna w Łodzi.**

**הריינע אנאנסען**

1 זלאטי אנאנסען ביו 15 ווערמער 1 זלאטי

**ספייגענבוים**

ווערקשטעל פון שירמס און שפאציר-שטעקענס

לאדז, נארמאליש 19 טעלעפאן און רעכונ אונטערזאך פון קארטען דאטען און מענער-שירמס און שטעקענס צו קאנקורענץ-פרייען. נעמט אן אלערליי רעפערטורען פון שירמס און שטעקענס.

**וויכטיג פאר פלוש-וועבער און פאבריקאנטען**

כ'נעם אן צו טרייבען און שערען פלוש. נא-זשומקעס, נאבעלין, מערשידענע זידע און בוימוואל אויף קראפט און האנד קלענערע און גרעסערע קוואנטום פרינקלעך אויסגעפיהרט: רעיצעלע בעהאנדלונג.

ראבינאוויטש, קאמינינגא 22, וו. 12

**פערשידענעם**

צו ערמיטען א זוניג 2-ענסטער. דינ צימער מיט זעמליכע בעקוועהמ-ליכקייטען, ס'קען זיין פאר א פארפאלק. פאלדונגאווע 24, וו. 12.

**פרייע פאסטענס**

א קוראל-פרייערע שלאסער-ארביי. טער ווערט געזוכט צו ארבייט אויף א גאנץ יאהר. אפערסען פאר, שלאסער אין זאמינ.

ס'ווערען געברויכט פון זאפארט סיכטיגע מיטטיהערס צו מענער-פעסעלעס ביי פעסעוועלסקי, ציגעל-נאס 23, פראנט, 1-טער שטאק.

ס'ווערט געזוכט א יונגעל ביי וואלד-פון-מאכער בוששוניגער 14.

**פאר גאלד, ביוזשועריע און לאמבארד-הויטעס**

צאהלס די העכסטע פרייען

**האפערוש**

לאדז, פלאץ וואלאנאשמי 10 פו. ערשטער שטאק, טעל. 226-61

**ס. קאנטאר**

ספעצ. פאר הינט און ווענערישע קראנקע (מענער-שוועכע)

**פיעטריהאווער 90**

טעל. 129-45

נעמט אן פון 8-2 נ"מ און פון 6-9 און.

**Inteligentna panna**

z wyższym wykształceniem, z wieloletnią praktyką instytucji Państwowej poszukuje posady w charakterze biuralistki etc. za skromnym honorarjum. Oferty sub. „Siła I” do adm. nin. pisma.

**פארהאלען**

2 און 3 צימערן און קיך מיט בעקוועהמליכקייטען, 3. שטאק צו ער-מיטען אויף 7. 1. מאי 4. צו ערפארען בייס ווירט. 9232

איערצוגעבען א גרויס לאקאל, געאייגעט אויף אן'עקספערדיגע אדער קליינע פאבריק אין צענטרום שטאט מיט עלעקטריע, וואסער און צייטווייליגע קראפט אויף סטעלעצקא (קאלפיינג) 5. צו ערפארען פיעטריהאווער 54, ביי די פערזאייניגטע יודישע פלייער.

Do wynajęcia 2 razy po 2 ko-koje z kuchnią z wygodami od zaraz. Gdońska 5, u gospodarza.

**רעטשניצע**

פון דאקטוירים - ספעציאליסטען

**זגערושער 17**

טעל. 116-33

רענעמען-גאבינעס

ווענעראלאגישעס אמבולאטאריום

פון 9 פריה ביז 8 א וויגער אונט. ווייט 3 זל.

**J. Schlosser**

כירורג

**צעגעלייאנא 30**

טעל. 122-16

נעהמט אן טעגליך פון 4-7 און.

**רעטשניצע**

פאר ווענערישע קראנקע פון דאקטוירים ספעציאליסטען

**לאדז, זאווארזוקא 1**

טעל. 122-73

ספעצ. פון 8 פריה ביז 9 אונט. ווענעריש-קראנקע, מענער-שוועכע און הייז-קראנקע

אנאליווען פון בלוט און אורין די פערדימונגס-שטאציע

אין טעטונ א נאנען טעל לטח פאר פרויען א ספעציאלער הערמ-וועל א בעראמונג 3 זל.

**Dr. med. Z. DATYNER**

אוראלאג

ספעצ. פאר נירען, בלאז און אורין-קראנקע. **ZACHODNIA 59a, tel. 148-95** נעהמט אן פון 2-3 און פון 8-6 און.

Do sprzedania konserwator do fołów z 3 puszkami w dobrym stanie, po bardzo niskiej cenie. Wiadomość M. Lubochiński, Piłsudskiego 72.

Zaginiony został kwit kaucyjny z Elektrowni Łódzkiej za Nr. 39608 z dn. 16/XI-26 r. na zł. 15.— na imię A. Chmielnicki.

Zagubiono czek na P.K.O. na zł. 143.— płatny 30/7-35 r. z wystaw. Lajbusz Frajndlich, Kalisz. Zwrócić takowy do Hersza Draszkiere, Łódź, Piotrkowska 42

**Dr. med. Niewiażski**

ספעציאליסט פאר טריפער, סיפיליס און הייז-קראנקע, בעהאנדלונג פון מענער-שוועכע

**אנדזשעיא 5**

טעל. 159-40

פראנט, 1-טער שטאק, נעהמט אן פון 11-8 און פון 9-5 און. זונטאג און יום-טוב פון 9-1 פארטומאג. בעזונדערער ווערטע-זאל פאר פרויען.

**Dr. med. M. Taubenhauz**

ספעצ. פון 8 פריה ביז 9 אונט. ווענעריש-קראנקע, מענער-שוועכע און הייז-קראנקע

אנאליווען פון בלוט און אורין די פערדימונגס-שטאציע

אין טעטונ א נאנען טעל לטח פאר פרויען א ספעציאלער הערמ-וועל א בעראמונג 3 זל.

**Dr. med. M. Taubenhauz**

ספעצ. פון 8 פריה ביז 9 אונט. ווענעריש-קראנקע, מענער-שוועכע און הייז-קראנקע

אנאליווען פון בלוט און אורין די פערדימונגס-שטאציע

אין טעטונ א נאנען טעל לטח פאר פרויען א ספעציאלער הערמ-וועל א בעראמונג 3 זל.

אנאנסען-פרייז פון א פילימעטער-שורה

פרייז טעלע-18 גר. פרייז טעל-24 גר. אין דער יום ספעציען

אין טעלע-40 גר. פרייז טעל-12 גר. פרייז טעל-15 גר. פרייז טעל-18 גר. פרייז טעל-20 גר. פרייז טעל-22 גר. פרייז טעל-24 גר. פרייז טעל-26 גר. פרייז טעל-28 גר. פרייז טעל-30 גר. פרייז טעל-32 גר. פרייז טעל-34 גר. פרייז טעל-36 גר. פרייז טעל-38 גר. פרייז טעל-40 גר. פרייז טעל-42 גר. פרייז טעל-44 גר. פרייז טעל-46 גר. פרייז טעל-48 גר. פרייז טעל-50 גר. פרייז טעל-52 גר. פרייז טעל-54 גר. פרייז טעל-56 גר. פרייז טעל-58 גר. פרייז טעל-60 גר. פרייז טעל-62 גר. פרייז טעל-64 גר. פרייז טעל-66 גר. פרייז טעל-68 גר. פרייז טעל-70 גר. פרייז טעל-72 גר. פרייז טעל-74 גר. פרייז טעל-76 גר. פרייז טעל-78 גר. פרייז טעל-80 גר. פרייז טעל-82 גר. פרייז טעל-84 גר. פרייז טעל-86 גר. פרייז טעל-88 גר. פרייז טעל-90 גר. פרייז טעל-92 גר. פרייז טעל-94 גר. פרייז טעל-96 גר. פרייז טעל-98 גר. פרייז טעל-100 גר. פרייז טעל-102 גר. פרייז טעל-104 גר. פרייז טעל-106 גר. פרייז טעל-108 גר. פרייז טעל-110 גר. פרייז טעל-112 גר. פרייז טעל-114 גר. פרייז טעל-116 גר. פרייז טעל-118 גר. פרייז טעל-120 גר.

אין דער יום ספעציען

פרייז טעל-12 גר. פרייז טעל-15 גר. פרייז טעל-18 גר. פרייז טעל-20 גר. פרייז טעל-22 גר. פרייז טעל-24 גר. פרייז טעל-26 גר. פרייז טעל-28 גר. פרייז טעל-30 גר. פרייז טעל-32 גר. פרייז טעל-34 גר. פרייז טעל-36 גר. פרייז טעל-38 גר. פרייז טעל-40 גר. פרייז טעל-42 גר. פרייז טעל-44 גר. פרייז טעל-46 גר. פרייז טעל-48 גר. פרייז טעל-50 גר. פרייז טעל-52 גר. פרייז טעל-54 גר. פרייז טעל-56 גר. פרייז טעל-58 גר. פרייז טעל-60 גר. פרייז טעל-62 גר. פרייז טעל-64 גר. פרייז טעל-66 גר. פרייז טעל-68 גר. פרייז טעל-70 גר. פרייז טעל-72 גר. פרייז טעל-74 גר. פרייז טעל-76 גר. פרייז טעל-78 גר. פרייז טעל-80 גר. פרייז טעל-82 גר. פרייז טעל-84 גר. פרייז טעל-86 גר. פרייז טעל-88 גר. פרייז טעל-90 גר. פרייז טעל-92 גר. פרייז טעל-94 גר. פרייז טעל-96 גר. פרייז טעל-98 גר. פרייז טעל-100 גר.

אין דער יום ספעציען

פרייז טעל-12 גר. פרייז טעל-15 גר. פרייז טעל-18 גר. פרייז טעל-20 גר. פרייז טעל-22 גר. פרייז טעל-24 גר. פרייז טעל-26 גר. פרייז טעל-28 גר. פרייז טעל-30 גר. פרייז טעל-32 גר. פרייז טעל-34 גר. פרייז טעל-36 גר. פרייז טעל-38 גר. פרייז טעל-40 גר. פרייז טעל-42 גר. פרייז טעל-44 גר. פרייז טעל-46 גר. פרייז טעל-48 גר. פרייז טעל-50 גר. פרייז טעל-52 גר. פרייז טעל-54 גר. פרייז טעל-56 גר. פרייז טעל-58 גר. פרייז טעל-60 גר. פרייז טעל-62 גר. פרייז טעל-64 גר. פרייז טעל-66 גר. פרייז טעל-68 גר. פרייז טעל-70 גר. פרייז טעל-72 גר. פרייז טעל-74 גר. פרייז טעל-76 גר. פרייז טעל-78 גר. פרייז טעל-80 גר. פרייז טעל-82 גר. פרייז טעל-84 גר. פרייז טעל-86 גר. פרייז טעל-88 גר. פרייז טעל-90 גר. פרייז טעל-92 גר. פרייז טעל-94 גר. פרייז טעל-96 גר. פרייז טעל-98 גר. פרייז טעל-100 גר.

אין דער יום ספעציען

פרייז טעל-12 גר. פרייז טעל-15 גר. פרייז טעל-18 גר. פרייז טעל-20 גר. פרייז טעל-22 גר. פרייז טעל-24 גר. פרייז טעל-26 גר. פרייז טעל-28 גר. פרייז טעל-30 גר. פרייז טעל-32 גר. פרייז טעל-34 גר. פרייז טעל-36 גר. פרייז טעל-38 גר. פרייז טעל-40 גר. פרייז טעל-42 גר. פרייז טעל-44 גר. פרייז טעל-46 גר. פרייז טעל-48 גר. פרייז טעל-50 גר. פרייז טעל-52 גר. פרייז טעל-54 גר. פרייז טעל-56 גר. פרייז טעל-58 גר. פרייז טעל-60 גר. פרייז טעל-62 גר. פרייז טעל-64 גר. פרייז טעל-66 גר. פרייז טעל-68 גר. פרייז טעל-70 גר. פרייז טעל-72 גר. פרייז טעל-74 גר. פרייז טעל-76 גר. פרייז טעל-78 גר. פרייז טעל-80 גר. פרייז טעל-82 גר. פרייז טעל-84 גר. פרייז טעל-86 גר. פרייז טעל-88 גר. פרייז טעל-90 גר. פרייז טעל-92 גר. פרייז טעל-94 גר. פרייז טעל-96 גר. פרייז טעל-98 גר. פרייז טעל-100 גר.